



Coronaregeln in Oberhausen

Stand: 16.12.2020

Private Zusammenkünfte

- o nur noch Treffen mit den Angehörigen des eigenen und eines weiteren Hausstands
- o Maximal 5 Personen
- o Ausnahmeregel: an Weihnachten (24.-26.12.2020) dürfen zusätzlich zum eigenen Hausstand vier weitere Personen aus dem engsten Familienkreis zusammen kommen
- o Kinder bis einschließlich 14 Jahren werden bei der Berechnung der Personenzahl nicht mitgezählt

Silvester/Neujahr

- o An Silvester/Neujahr gilt ein Versammlungsverbot
- o Kein Verkauf von Feuerwerkskörpern
- o Feuerwerksverbot auf bestimmten Plätzen (von Kommunen definiert)

Schulen und Kitas

- o Schülerinnen und Schüler ab der 8. Klasse sollen auf Distanz unterrichtet werden
- o Eltern können entscheiden ob Kinder der Klasse 1-7 von zu Hause lernen oder in die Schule gehen
- o Die Schulpflicht besteht weiterhin, die Präsenzpflcht ist aufgehoben
- o am 21. und 22.12.2020 sowie am 7. und 8. Januar 2021 findet kein Unterricht statt
- o Kitas bleiben geöffnet, es gibt zwar eine Notbetreuung, Kinder sollen aber wenn irgendwie möglich zu Hause betreut werden

Gastronomiebetriebe bleiben geschlossen

- o Ausnahme: Lieferung oder Abholung von Speisen für den Verzehr zu Hause
- o Kein Verzehr von alkoholischen Getränken im öffentlichen Raum

Einzelhandel wird weitestgehend geschlossen

- o Ausnahmen: Lebensmittel, Apotheken, Drogerien, Poststellen, Zeitungsverkauf, Tierbedarfs- und Futtermittelmärkte, Kioske und Weihnachtsbaumverkauf

Dienstleistungen und Heilberufe

- o Medizinisch notwendige Behandlungen wie bei Physio-, Ergotherapeuten und Logopäden sind möglich
- o Untersagt sind Dienstleistungen wie Friseurleistungen, Gesichtsbehandlungen, Kosmetik, Nagelstudios, Massage, Tätowieren und Piercen.

Maskenpflicht in Oberhausen

- o In vielen Stadtgebieten von Oberhausen besteht zu bestimmten Zeiten eine Maskenpflicht. Bitte beachten Sie die entsprechenden Hinweisschilder.

Weitere Infos auch in der Coronaschutzverordnung



Oberhausen'deki Corona kuralları

Konum 16.12.2020

Özel buluşmalar

- o Kendi aileniz ve bir aile daha daha toplanabilir
- o Maksimum 5 kişi olmak süreti ile
- o Olağanüstü durumlar Özel durum Noel buluşması (24-26 Aralık) yakın aileden 4 kişi kendi hanelerinin yanı sıra biraraya gelebilir.
- o 14 yaşından küçük olan çocuklar kişi sayına dahil değildir.

Yılbaşı ve yeni yıl

- o Yılbaşı gecesi toplanma yasağı mevcut
- o Havai fişek satışı yok
- o Bazı bölgelerde havai fişek yasağı belediyeler tarafından tanımlanmıştır.

Okullar ve kreşler

- o 8.sınıftan itibaren öğrencilere mesafeli eğitim verilmelidir
- o Ebeveynler 1-7 sınıflardaki çocuklarının evdemi yoksa okuldaki eğitim alacağına karar verebilir.
- o Zorunlu eğitim devam ediyor.
- o 21-22 Aralık 2020 ve 7-8 Ocak 2021 tarihlerinde ders olmayacak.
- o acil durumlar için kreşler açık olacak fakat mümkün olduğu kadar çocukların evde kalmaları sağlanmalı.

Restoranlar kapalı olacak

- o istisna: evde tüketilmek üzere yiyecek ve içecek alınabilecek veya ismarlanabilecek.

Halka açık yerlerde

- o alkollü içecek tüketilmesi yasak

Mağazalar büyük ölçüde kapalı olacak

- o istisnalar: gıda satılan marketler, bakkallar, eczaneler, postaneler, gazete satışı, büfeler, hayvan ürünleri satan mağazalar, semt pazarları (gıda ağırlıklı) Noel ağacı satışları açık olacak.

Sağlık hizmetleri

- o önemli sağlık hizmetleri fizik tedavi, Ergo tedavisi, konuşma terapisi gibi tıbbi gerekli gerekli tedaviler mümkün olacaktır.

Yasak hizmetler

- o Kuaförler, cilt bakımı ve kozmetik, tırnak bakımı, masaj salonları, döğme gibi hizmet alanlarının hizmet vermesi yasak.

Oberhausen'de maske zorunluluğu

- o birçok bölgelerde ve belirli saatlerde maske zorunluğu bulunmakta. Lütfen zorunlu olan yerlerde uyarılara dikkat.

Daha fazla bilgi için Corona'dan korunma yönetmeliğinde de mevcuttur.



Zasady zachowania w okresie Corona-wirusa

16.12.2020

Prywatne kontakty

- o dozwolone są spotkania członków dwóch rodzin
- o maksymalnie 5 osób
- o w okresie Świąt Bożego Narodzenia, tzn. od 24.12-26.12.2020, dodatkowo mogą dojeść 4-ry osoby bliskiej rodziny
- o dzieci, które nie ukończyły 14-go roku życia, nie zaliczają się do ograniczonej ilości osób.

Sylwester/ Nowy Rok

- o w dniu Sylwestra oraz Nowego Roku zabrania się spotkań w miejscach publicznych
- o zabrania się sprzedaży i kupna rakiet sylwestrowych
- o w zależności od regionu, zabrania się puszczania rakiet sylwestrowych

Szkoły i przedszkola

- o Uczniowie (od 8- mej klasy) powinni siedzieć w odstępach
- o Rodzice mogą zdecydować o tym, czy dzieci od 1-7-mej klasy, mogą uczyć się w domu albo w szkole
- o Obowiązek nauki pozostaje w dalszym ciągu!
- o Dnia 21.12. i 22.12.2020 oraz 07.01.i 08.01.2021, dzieci zwolnione są z zajęć szkolnych.
- o Przedszkola zostaną otwarte tylko dla dzieci, które nie mają absolutnie opieki w domu

Gastronomia

- o Lokale gastronomiczne pozostają zamknięte
- o Wyjątkowo: zamówione wcześniej dania można odebrać i spożywać w domu.
- o Picie alkoholu w miejscach publicznych jest zabronione.

Sklepy zostaną zamknięte

- o wyjątkowo: Sklepy spożywcze, Apteki, Drogerie, Poczta oraz kioski z prasą, Sklepy z pożywieniem dla zwierząt, pozostają otwarte, punkty sprzedaży choinek, pozostaną również czynne.

Jednostki specjalistyczne

- o jak: terapia zajęciowa, terapia mowy oraz, przychodnie fizjologii, pozostaną udostępnione
- o zakłady usługowe, jak: salony fryzjerskie, salony kosmetyczne, modelowania paznokci, salony masaży oraz tatuaży pozostaną zamknięte!

Obowiązek noszenia masek ochronnych w Oberhausen:

- o w wielu dzielnicach miasta,
- o w wyznaczonym czasie obowiązuje noszenie masek!

Proszę o zwracanie uwagi na tablice informacyjne, które znajdują się na ulicach.



Корона-правила в Oberhausen

Актуализировано 16.12.2020

Приватные встречи

- Только с членами своей собственной и ещё одной семьи
- Максимально 5 человек
- Исключение: на Рождество (24.- 26.12.20) разрешается дополнительно к своей семье 4 человека из ближайшего семейного круга
- Дети до 14 лет (включительно) не входят в названное число

Празднование Нового года

- На празднование Нового года встречи запрещены
- Принадлежности для фейерверка не продаются
- Запрет фейерверка в определённых местах (коммуну решают сами)

Школы и детские сады

- Школьники начиная с 8- го класса будут учиться на дистанции
- Для детей с 1-го по 7-й класс решают родители, где они учатся - дома или в школе
- Обязанность учиться остаётся, обязанность присутствия в школе отменяется
- 21.-22.12.20 и 07.-08.01.21 занятий в школе нет
- Детские сады открыты; существует неотложная группа, но по возможности дети должны пожалуйста оставаться дома

Служба питания закрыта

- Исключение: разрешается доставка блюд на дом , а также забирать изготовленные блюда для еды дома
- Употребление алкогольных напитков в общественных местах не разрешается

Торговля закрыта

- Исключение: продуктовые магазины, аптеки, drogeri, почта, продажа газет, зоомагазины, киоски, продажа ёлок

Услуги и лечебные профессии

- Возможны терапии у физио- и эрготерапевта, логопеда
- Запрещены услуги парикмахера, услуги по уходу за лицом и ногтями, косметические услуги, массаж, татуировка, пирсинг

Обязательное ношение масок в Oberhausen

- Во многих частях Oberhausen обязательно ношение масок. Пожалуйста обращайтесь внимание на соответствующие указатели.

Дальнейшие информации в актуальном
Coronaschutzverordnung

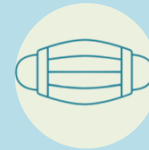
**Virusinfektionen – Hygiene schützt! • При вирусных инфекциях – гигиена на страже
Вашего здоровья! • Infekcje wirusowe –
Higiena chroni! • Viral enfeksiyonlar – hijyen korur**



Mit Corona-Symptomen (Fieber/Husten)zu Hause bleiben



Mindestabstand von 1,5 m



<1,5 m Mund-Nase-Bedeckung tragen



Menschenansammlungen meiden



Regelmäßig Hände mit Seife und Wasser für 20 Sekunden waschen



Nicht die Hand schütteln



Niesetikette beachten: In die Armbeuge niesen und husten



Innenräume regelmäßig lüften



Treffen mit vielen Personen und Feiern zu Hause meiden

Weitere Infos:
www.oberhausen.de/corona



www.pixabay.de

Informationen zum Coronavirus der Stadt Oberhausen

DE • RU • PL • TR



Corona-Hotline:

0208 825 7777



Gesundheit@oberhausen.de



Gesunde Städte-Netzwerk
der Bundesrepublik Deutschland



stadt
oberhausen